



Près des gens, pour les gens



Rapport annuel  
2003 - 2004



**LA SOCIÉTÉ DE  
SAINT-VINCENT  
DE PAUL**

## *Mot de la porte-parole*



Chaque fois que je viens ici, à la Société de Saint-Vincent de Paul, vous me rappelez, vous, les bénévoles, que les mots ne suffisent pas, qu'il faut agir, poser des gestes concrets pour lutter contre la pauvreté, l'inacceptable pauvreté.

Élise Guilbault

## *Table des matières*

Message du président .....	3
Activités et événements spéciaux .....	4
Au service de la communauté .....	6
Hommage à nos bénévoles .....	10
Structure organisationnelle .....	12
Rapport financier .....	14
Partenaires et donateurs .....	23

## *Message du président*



Que de travail accompli au cours de la dernière année !

Par l'intermédiaire de ce rapport annuel, je m'adresse d'abord à tous mes confrères et consœurs bénévoles et membres de la Société de Saint-Vincent de Paul de Montréal. Je suis toujours édifié de constater quel dévouement vous apportez à remplir les fonctions qui vous sont confiées ou que vous vous offrez généreusement à remplir.

Que ce soit en faisant des visites à domicile pour répondre aux demandes des bénéficiaires ou en les recevant cordialement dans vos bureaux.

Que ce soit en aidant au bon fonctionnement de la structure organisationnelle des conseils particuliers et des conférences à titre de président, de vice-président, de secrétaire ou de trésorier.

Que ce soit en collaborant à l'un ou l'autre des différents comités chargés de voir au bon fonctionnement et au développement de la Société et de soutenir le travail des membres du conseil d'administration.

Que ce soit en participant au programme de formation, aux déjeuners-causeries, aux cafés-rencontres et aux différentes activités de perfectionnement.

Que ce soit en agissant comme bénévole dans l'un ou l'autre des vestiaires ou centres de services de la Société à titre de responsable de différents départements ou de l'ensemble des activités.

Vous participez ainsi au rayonnement de la Société, vous contribuez à sa notoriété et vous êtes notre fierté. Soyez-en félicités et remerciés.

Ma reconnaissance va également à mes collaborateurs du conseil d'administration, au personnel de la permanence de même qu'à tous les bienfaiteurs et collaborateurs de la Société de Saint-Vincent de Paul de Montréal.

Au cours de la prochaine année, nous allons mettre l'accent sur le réaménagement des territoires des conseils particuliers pour les harmoniser le plus possible avec les vicariats épiscopaux et les unités pastorales. Nous allons également faire un effort particulier pour le recrutement. Il en sera d'autant plus facile si nous cultivons dans notre entourage un esprit d'accueil chaleureux et une joie rayonnante.

Gérard Dion, président

## *Présentation des membres du conseil d'administration*



De gauche à droite : M. Gérard Dion, président - Mme Carole De Courval, administratrice - M. Jean Lemay, secrétaire-trésorier - M. André Grenier, 2<sup>e</sup> vice-président - M. Robert Billard, 1<sup>er</sup> vice-président - M. Réal Cournoyer, administrateur - Mme Huguette Chevalier, administratrice - père François Sailler, o.m.i., animateur spirituel (aumônier diocésain).

# Activités et événements spéciaux

*Bien ancrée dans ses différentes localités, la Société de Saint-Vincent de Paul de Montréal est constamment à la recherche de nouvelles activités qui lui permettront de rayonner auprès du grand public. Ce souhait est réalisable grâce à la générosité de personnes et d'entreprises qui ne cessent de croire en l'œuvre de la Société.*

## Opération Urgence-Souliers

Pour la cinquième édition de cette activité, la cordonnerie Urgence-Souliers a remis à la Société de Saint-Vincent de Paul de Montréal un total de 1 188 articles dont 33 ceintures, 72 sacs à main ainsi que 1 083 paires de chaussures pour femmes, hommes et enfants. Ces articles amassés puis réparés par le propriétaire de la cordonnerie ainsi que son assistant pendant la saison hivernale ont ensuite été vendus à prix modique au Comptoir 1930.

## Forum sur les mesures d'urgences à Montréal

Le 6 mai 2003, à Montréal, s'est tenue la troisième édition du Forum annuel des organismes communautaires et humanitaires et du Centre de sécurité civile de la ville de Montréal. La Société de Saint-Vincent de Paul de Montréal a participé à ce forum qui avait pour but de discuter des ressources disponibles de chacun des organismes de façon à réagir efficacement, promptement et collectivement à un sinistre, un incident ou une catastrophe.

## Semaine des personnes assistées sociales

La 30<sup>e</sup> édition de la Semaine nationale de la dignité des personnes assistées sociales avait lieu cette année, du 5 au 11 mai 2003, sous le thème « Notre pauvreté, nous combattons ! Notre dignité, nous affichons ! ».

Le 8 mai, dans certains quartiers de la ville et des environs, cet événement était souligné de façon particulière par une journée de festivités et de sensibilisation au phénomène de la pauvreté. Les membres des conférences et des centres de services de la Société ont distribué de l'information à leur clientèle et ont invité les gens à participer aux activités locales.

## Campagne de financement

Le 12 mai 2003, au Théâtre Maisonneuve de la Place des Arts, a eu lieu le lancement de la campagne de financement annuelle de la Société de Saint-Vincent de Paul de Montréal. Un cocktail-concert bénéfique fut organisé pour l'occasion. Une première ! Sous le thème de la campagne « Faire un don, c'est partager son cœur avec quelqu'un », plus de 200 représentants de plusieurs grandes entreprises ont participé à la soirée.



Non seulement cette activité a permis de sensibiliser les grandes entreprises et les médias à la cause des plus démunis, mais elle a également permis d'amasser la somme de 17 000 \$ dans le cadre de la campagne de financement annuelle.

Nous remercions le Groupe Jean Coutu (PJC) inc. , Hydro-Québec ainsi que Bell Canada de leur précieux appui à titre de partenaires de la Société. Nous remercions également l'Orchestre métropolitain du Grand Montréal de son invitation fort appréciée.

## Opération 1<sup>er</sup> juillet

Dans le cadre de l'Opération 1<sup>er</sup> juillet 2003, une douzaine de membres de la Société de Saint-Vincent de Paul de Montréal ont prêté main-forte à l'équipe de bénévoles de la Croix-Rouge responsable de trois centres d'hébergement temporaires. Cette collaboration est née d'un travail de concertation entre les divers organismes humanitaires et communautaires œuvrant dans des situations d'urgence.

## Opération Bonne Mine

Le 19 août 2003, avait lieu le lancement de l'Opération Bonne Mine à l'école Saint-Nom de Jésus dans le quartier Hochelaga-Maisonneuve. Sous la forme d'une fête en présence d'une soixantaine d'enfants, la nouvelle formule de l'Opération Bonne Mine fut dévoilée aux médias.

En plus des membres du conseil d'administration du Conseil central de Montréal et du Conseil provincial de la Société de Saint-Vincent de Paul, plusieurs personnalités telles que la comédienne et porte-parole, Mme Élise Guillbault, les députés du comté Hochelaga-Maisonneuve, Mme Louise Harel et M. Réal Ménard, le délégué régional du ministère de l'Éducation, M. Gilles Lamirande ainsi que les représentants des entreprises partenaires étaient présents.

Les statistiques de l'Opération Bonne Mine, édition 2003-2004, démontrent que plus de 2 500 enfants des régions de Montréal et Laval ont bénéficié des sommes amassées par ce programme.



### **Journée mondiale du refus de la misère**

La Journée mondiale du refus de la misère, qui se tient le 17 octobre, a été reconnue en 1987 comme la Journée internationale pour l'élimination de la pauvreté. Il ne s'agit pas d'une journée pour donner de la nourriture, de l'argent ou de la pitié, mais plutôt d'un moment privilégié pour comprendre ce que vivent les personnes démunies et respecter la dignité propre à tout être humain.



Lors de cette journée spéciale, dans le quartier Ahuntsic, une marche silencieuse a été organisée par des citoyens et des organismes du milieu. Plus de 500 pèlerins se sont donnés rendez-vous pour marcher sur une distance de plus d'un kilomètre et demi. Plusieurs membres de la Société de Saint-Vincent de Paul de Montréal ont participé à cette activité.

### **Promotion Delta Montréal**

Le 12 novembre 2003, dans le cadre de sa Semaine de l'action communautaire, l'hôtel Delta Montréal a invité, à leur plus grand bonheur, 60 enfants référés par la Société de Saint-Vincent de Paul à vivre une matinée royale. Ceux-ci ont eu la chance de dîner, de danser et de chanter en compagnie de Youpi et de Swaga, deux mascottes très aimées des tout-petits, puis de repartir avec de beaux cadeaux sous l'œil attendri de la comédienne et porte-parole, Élise Guibault.



Du même coup, l'hôtel Delta Montréal lançait la deuxième édition de sa promotion « Achetez une chambre à 69 \$ et 10 \$ iront à l'Opération Bonne Mine » qui avait lieu du 20 au 29 décembre 2003. Au total, 6 000 \$ ont été remis à l'Opération Bonne Mine.

### **Grande Guignolée des médias**

Malgré la pluie à boire debout et les manifestations syndicales, a eu lieu, le 11 décembre dernier, la Grande Guignolée des médias. Lors de cet événement rassembleur, 407 803,62 \$ ainsi que 8 517 sacs d'épicerie ont été amassés à Montréal et Laval, ce qui représente une légère hausse par rapport à l'an dernier. Comme le veut la tradition, ce montant a été distribué à part égale entre la Société de Saint-Vincent de Paul, Jeunesse au soleil et Moisson Montréal.

Cette année, les deux comédiens bien aimés du public, Rita Lafontaine et Vincent Gratton, ont réitéré leur implication à titre de porte-parole. Il en va de même pour les fidèles partenaires que sont le Groupe Jean Coutu (PJC) inc. et les Rôtisseries St-Hubert. Le Groupe RONA, quant à lui, s'est joint à l'aventure avec grand enthousiasme. Pour couronner le tout, une quarantaine de médias ainsi que près de 500 bénévoles des trois organismes ont mis la main à la pâte pour faire de cette activité, malgré les embûches, un véritable succès.

### **Match du Canadien**

Toujours dans le cadre de la campagne de financement annuelle, sous l'initiative de M. Pierre Shedleur, premier vice-président, ventes – grandes entreprises et secteur public, chez Bell Canada, a eu lieu, le 11 mars 2004, une activité spéciale au Centre Bell. Des dizaines de billets pour un match du Canadien ont été vendus par les gens de Bell Canada auprès de différentes entreprises. Au total, 16 600 \$ ont été versés à la Société de Saint-Vincent de Paul de Montréal.

Nous remercions sincèrement M. Pierre Shedleur ainsi que son équipe pour leur incontestable générosité !

### **Des activités de visibilité**

Au mois de mars dernier, des tables d'information sur la Société de Saint-Vincent de Paul ont été tenues dans quelques centres commerciaux de Montréal. Lors de cette activité spéciale, des membres de la Société ont généreusement accepté de donner de leur temps pour informer et distribuer des dépliants aux passants.

Ce genre d'activités est important puisqu'il permet de faire connaître la Société, sa mission et ses services trop souvent méconnus du grand public. Il s'avère également un moyen efficace pour recruter de nouveaux bénévoles.

### **Une nouvelle image**

Récemment, la Société de Saint-Vincent de Paul de Montréal a travaillé sur une nouvelle image plus dynamique. Sous le thème « Près des gens, pour les gens », des affiches, des dépliants contenant de l'information complète sur la Société et des dépliants sur le recrutement ont été produits et sont disponibles dès maintenant. D'autres outils publicitaires seront réalisés au cours de la prochaine année dont le nouveau site Internet de la Société de Saint-Vincent de Paul de Montréal.

## Au service de la communauté

*Ça bouge dans les points de services de la Société de Saint-Vincent de Paul de Montréal ! En plus de répondre aux besoins de derniers recours de la clientèle, les membres de la Société organisent chaque année certaines activités et événements qui font partie de la tradition vincentienne tandis que d'autres sont le résultat de la créativité et d'initiatives locales. Voici quelques activités et réalisations qui ont marqué la dernière année.*



### Camps d'été et de jour

Depuis déjà huit ans, la Conférence St-Benoît offre à une vingtaine de jeunes de l'école primaire St-Benoît des camps de jour au Club de vacances St-André-Apôtre. Il est important de souligner la collaboration financière de l'Union des familles d'Ahuntsic (UFA) à cette activité estivale pour les enfants moins favorisés.

De plus, chaque lundi d'octobre à juin, la Conférence paie les dîners de 15 à 20 enfants défavorisés de cette école. Les membres sont heureux d'apporter un rayon de soleil à ces jeunes d'ethnies diverses.

### L'Halloween au Comptoir 1930

Au Comptoir 1930, les employés se préparent tout au long de l'année pour fêter l'Halloween ! Ils récupèrent les vêtements et accessoires susceptibles de servir de déguisement. Ils accumulent aussi une montagne de bonbons et de surprises pour faire le bonheur des grands et des petits.

C'est dans cet esprit que, le 28 novembre 2003, à l'occasion de l'Halloween, de vilaines sorcières, de mignons petits chaperons rouges ainsi que des dizaines de petits monstres des garderies du quartier envahissent le Comptoir de la Société. Les enfants sont repartis heureux avec de grands sourires et des sacs remplis de surprises.



### Souper de Noël à St-Antoine/La Cathédrale

Depuis maintenant 39 ans, la Conférence St-Antoine/La Cathédrale offre un souper traditionnel aux personnes seules, âgées, itinérantes ou démunies du Centre-Ville et du Sud-Ouest à l'occasion du temps des Fêtes. Le 14 décembre 2003, c'est dans un climat de convivialité que les bénévoles de la Société, avec la collaboration des jeunes Optimistes de Verdun, invitaient des centaines de convives à venir partager un bon repas et à participer à la fête.

La Conférence St-Antoine/La Cathédrale du Conseil particulier St-Joseph voyait le jour le 10 juillet 1853. Elle fêtait, cette année, son 150<sup>e</sup> anniversaire de fondation.

### Petit-déjeuner Chez Clo

Le 17 décembre dernier, le restaurant Chez Clo ouvrait ses portes aux moins bien nantis de la région de Montréal pour un petit-déjeuner de Noël. Cette année encore, grâce à la collaboration des Conférences Hochelaga-Maisonneuve et Du Plateau, des centaines de personnes ont été accueillies et se sont régalingées dans la joyeuse atmosphère du temps des Fêtes. De plus, grâce à la générosité des clients de Chez Clo, des cadeaux ont été remis à tous les invités.

### **Un partenariat toujours vivant**

L'Accueil Bonneau fait partie de l'histoire de la Société de Saint-Vincent de Paul de Montréal. Déjà en 1877, elle était partie prenante de cette œuvre qui naissait sous le nom d'Hospice St-Charles, un refuge de jour et de nuit pour hommes et femmes.

Par la suite, son action va s'intensifier dans l'évolution de l'œuvre. La Société de Saint-Vincent de Paul est toujours présente à l'Accueil Bonneau que ce soit par le biais de la Conférence N.D. de Bonsecours, pour le service du déjeuner après la messe du dimanche ou encore, en janvier, pour le traditionnel repas du jour de l'An. Trois membres de la Société siègent également sur le conseil d'administration de l'Accueil Bonneau.

Par cette implication, il est facile de croire que l'œuvre de l'Accueil Bonneau demeure encore aujourd'hui un partenariat toujours actif et significatif.



### **Le dimanche du partage**

La Conférence Ste-Béatrice de Laval existe depuis 1962. Ce sont quarante années d'entraide et de support à des familles et à des individus en difficulté. Aujourd'hui encore, avec le dynamisme de ses dix membres, elle tente de venir en aide à ses concitoyens moins bien nantis.

Quoique la pauvreté soit présente tout au long de l'année et que le travail sur le terrain ne manque pas, la fin de l'automne et le début de l'hiver marquent un temps fort dans la vie de la Conférence. À titre d'exemple, en octobre, c'est l'Action de Grâces et la fête des récoltes. Les cultivateurs de la paroisse offrent généreusement leurs magnifiques légumes qui sont ensuite redistribués aux familles dans le besoin.

Le deuxième dimanche de novembre, c'est la traditionnelle Guignolée et le troisième dimanche de décembre, c'est « le dimanche du partage ». Les paroissiens sont alors invités à venir déposer à la crèche des cadeaux identifiés et emballés pour hommes, femmes et enfants. Quelques jours avant Noël, c'est la distribution des paniers de Noël et le partage des présents reçus.

### **Guignolée traditionnelle**

À la Conférence Sts-Marthys-Canadiens, faire de cet événement un véritable succès nécessite toute une organisation des membres et la collaboration de la communauté paroissiale.

Le 30 novembre 2003, par exemple, dans le cadre de la catéchèse du dimanche, une trentaine de jeunes ont été invités à réfléchir et à partager sur la pauvreté, sur l'œuvre de Saint-Vincent de Paul et de Frédéric Ozanam ainsi que sur la nécessité d'aider ceux qui sont dans le besoin.

Les 6 et 7 décembre, les paroissiens ont été invités à en connaître davantage sur la vie de monsieur Vincent et son travail auprès des



personnes démunies. Par la même occasion, ils ont été sollicités à faire preuve de générosité lorsque les bénévoles passeront la Guignolée chez eux.

Le dimanche, 7 décembre, c'est un Saint-Vincent de Paul plutôt impressionnant dans une longue soutane noire qui s'est adressé aux 150 enfants et à leurs parents lors de la messe familiale. Ensuite, à la salle paroissiale, au son de la guitare et avec la complicité des membres de la chorale, une quinzaine d'enfants sont arrivés costumés en jeunes du temps de monsieur Vincent et Saint-Vincent de Paul en personne s'est adressé à eux.

Cette année, 145 « passeurs » ont fait du porte-à-porte afin de recueillir des denrées destinées aux personnes nécessiteuses tandis qu'une vingtaine de personnes s'affairaient à l'intérieur à classer les dons en nourriture et à recueillir les cannettes.

La Guignolée à Sts-Martyrs-Canadiens, c'est une fête qui rallie jeunes et moins jeunes. Un grand nombre de personnes participent à la préparation et à l'organisation de cette fête et assistent les membres de la Société de Saint-Vincent de Paul.



*Madame Lorraine Fortier présente un morceau de sa confection à l'occasion d'une parade de mode dans le cadre des cours de couture. Madame Fortier fait maintenant partie de l'équipe de bénévoles du Comptoir.*

### **Les 20 ans du Comptoir 1930**

Le Comptoir de la rue Champlain perpétue l'une des plus anciennes actions de la Société de Saint-Vincent de Paul. Dès 1852, un comptoir, où l'on distribuait gratuitement des vêtements, était mis sur pied dans le quartier Centre-Sud. À la fin des années trente, le comptoir prenait le nom de Grenier des pauvres. Suite à certaines difficultés, le Grenier ferme ses portes en 1973 pour les rouvrir en 1984 sous le nom de Comptoir 1930.

Le 27 février dernier, marquait le 20<sup>e</sup> anniversaire du Comptoir. Vingt ans de partage et d'entraide. Vingt ans de générosité et de support bénévole. Vingt ans de service à une clientèle composée en grande partie de familles à faible revenu du quartier et de personnes seules, une clientèle pour qui la pauvreté signifie souvent ne pas pouvoir se vêtir et se meubler convenablement.

De plus, au fil des ans, le Comptoir a développé des activités de toutes sortes : dépouillement d'arbre de Noël, fête de l'Halloween pour les enfants du quartier et les bouts de chou des garderies du coin, participation à divers programmes d'employabilité et de réinsertion au travail, cours de couture, présence au Salon de la maternité et de la paternité et bien d'autres.

Un grand merci à tous ceux et celles qui ont contribué au succès de ce beau projet.



*Félicitations à madame Jeannine Corbeil, une des bénévoles pionnières qui, après 20 ans, est toujours fidèle au poste. Bravo Madame Corbeil !*

### **Fête des malades**

Comme on peut le lire dans le rapport annuel de la Société de Saint-Vincent de Paul de Montréal de 1969, cette coutume date de 1952. À cette époque, le père Masson, o.p., assisté d'un groupe d'âmes pieuses et charitables appelé l'Association de la croix de Lorraine, eut l'idée de créer la Fête des malades.

La Fête des malades que l'on appelle aussi familièrement Fête de l'amour ou Fête de l'amitié est devenue une tradition qui s'est perpétuée et chaque année, le deuxième dimanche de février, est consacré aux malades. Cette année encore, plusieurs bénévoles ont tenté, à cette occasion, de mettre un peu de joie dans la vie de « nos vieux amis ».

À Ste-Béatrice, le mois de février est toujours marqué par la Fête des malades. Cette année, en compagnie de joyeux musiciens, les membres de la Conférence sont allés rendre visite aux pensionnaires de la



résidence Villa des tilleuls. En plus de témoigner une attention toute particulière aux gens, les bénévoles ont distribué plein de gâteries et ont fait danser ceux et celles qui le peuvent encore.

Pour les membres du Conseil particulier St-Alphonse, la Fête des malades est un événement qui se prépare de longue date. Encore cette année, leur passage à la résidence Angélica a fait bien des heureux. Entourés des bénévoles et amis de la Société de Saint-Vincent de Paul, les résidents ont passé une merveilleuse journée.



### **Représentation et délégation**

Que ce soit sur le plan régional, local ou autre, la Société de Saint-Vincent de Paul de Montréal travaille constamment en concertation avec différents organismes du milieu. Elle se veut une présence significative et agissante sur plusieurs tables de concertation et participe à certaines activités de mobilisation sociale et de sensibilisation à la pauvreté.

Entre autres, la Société est présente à la Table de concertation sur la faim et le développement social du Montréal métropolitain, au Réseau d'aide des personnes seules et itinérantes de Montréal et sur le Conseil des organismes humanitaires et communautaires pour les mesures d'urgences à Montréal. De plus, elle fait partie du comité Projet solidarité pour la semaine nationale de la dignité des personnes assistées sociales. De nombreux membres participent également, de façon ponctuelle ou régulière, à différentes tables de concertation à caractère social et pastoral.

*La Société de Saint-Vincent de Paul a comme mission d'offrir, par l'entremise de ses milliers de bénévoles, une aide d'urgence à toute personne vivant une situation difficile et qui nécessite un soutien ponctuel.*

*À partir des données recueillies et compilées dans les différents points de services de la Société de Saint-Vincent de Paul de Montréal, pour la période allant du 1<sup>er</sup> avril 2003 au 31 mars 2004, 63 688 secours ont été accordés et 159 476 personnes ont été aidées en situations d'urgence.*

*Ces informations concernent essentiellement l'aide de dernier recours. Par contre, l'aide apportée dans les centres de services, les comptoirs et les vestiaires, sous forme de banques alimentaires, de vêtements, de meubles ou autres, est difficilement quantifiable. Elles ne tiennent également pas compte des services offerts grâce aux habiletés personnelles des bénévoles comme les cours de couture et d'alphabétisation, l'aide pour la rédaction de rapports d'impôts et autres services.*

*L'ensemble des personnes aidées représente 62 % d'adultes et 38 % d'enfants. Pour ce qui est de la composition des ménages, les statistiques varient peu d'année en année : 26 % sont des familles monoparentales et 16 % des familles biparentales, 10 % des couples sans enfant et 48 % sont des personnes seules.*

*Pour 84% des ménages, la principale source de revenu est la sécurité du revenu, 5 % vivent de prestations de l'assurance-emploi, 4 % sont de petits salariés et 7 % sont en attente d'une forme quelconque de prestations ou vivent de la sécurité de la vieillesse ou de pensions diverses.*

# *Hommage à nos bénévoles*

*La Société de Saint-Vincent de Paul de Montréal compte plus de 1 500 membres et bénévoles. C'est grâce à ces personnes profondément engagées et constamment à l'écoute de la misère humaine qu'elle peut apporter aide et réconfort à tous ceux et celles qui sont dans le besoin et qui font appel à ses services.*



## **Soirée des bénévoles**

Le 26 avril 2003, lors de la soirée annuelle des bénévoles, avec la collaboration des conférences du Conseil particulier Saint-Alphonse, la Société de Saint-Vincent de Paul de Montréal avait le plaisir de souligner le formidable travail de tous ses membres. Parmi les 647 personnes présentes, de nombreux bénévoles ont été honorés pour leur 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45 et même 50 ans d'implication au sein de l'organisme.

## **Assemblée générale annuelle**

Le 10 juin dernier, la Société de Saint-Vincent de Paul de Montréal tenait son assemblée générale annuelle à la paroisse Saint-Louis de Gonzague sous la présidence d'honneur de monsieur le cardinal Jean-Claude Turcotte. Ce dernier s'est montré très impressionné par la vitalité et le renouveau qui se font sentir au sein de la Société. Il a particulièrement souligné les activités de ressourcement et le programme de formation qu'il a qualifié de « projet emballant ».

D'ailleurs, ce fut un moment fort impressionnant pour les membres qui ont participé avec assiduité à l'ensemble de ce programme de formation. Monsieur Robert Billard, responsable du comité Formation et Recrutement, s'est fait le porte-parole pour féliciter ceux et celles qui ont persévéré dans leurs démarches et leur a remis un certificat de mérite. « Le succès qui a été mis en évidence par monseigneur Turcotte n'est pas le fruit du hasard, il est le résultat d'une volonté ferme de nous donner des moyens d'action et de prendre le temps nécessaire pour y arriver. » affirme-t-il.



- Sœur Nicole Fournier, directrice générale de l'Accueil Bonneau  
- Monsieur Pierre Portelance, président du Conseil particulier de l'Assomption  
- Les Chevaliers de Colomb de Le Gardeur – Conseil 10 171

Comme c'est la coutume, la Reconnaissance Hubert-Paré fut également remise à des personnes qui ont contribué de façon exceptionnelle à la vie et à l'expansion de la Société. Félicitations aux récipiendaires 2002-2003 !





### Hommage particulier

En août dernier, monsieur Sylvain Lachance, conseiller du district de Villeray, rendait hommage à monsieur Émile Roy, alors âgé de 89 ans, pour les services qu'il a rendus au CLSC Villeray. Malheureusement, monsieur Roy est décédé en mars dernier, il était membre de la Société de Saint-Vincent de Paul de Montréal depuis 45 ans et était bien connu dans le quartier pour son implication humanitaire et caritative au sein de la paroisse St-Grégoire le Grand et de la communauté locale.

### Personnalité du mois

Également en août dernier, la Voix populaire de Ville Émard honorait monsieur Henri Rondeau, membre et trésorier de la Conférence St-Paul-NDPS, comme personnalité du mois. « Monsieur Rondeau est un personnage fascinant ! Agissant toujours dans l'ombre et préférant se tenir loin des projecteurs, ce résident du quartier depuis 1957 fait du bénévolat pour la Société de Saint-Vincent de Paul de Montréal depuis 34 ans. » écrivait le journal.



### Activités de formation

Afin de parfaire leurs connaissances et dans le but de répondre le plus efficacement possible aux besoins de la clientèle, les membres de la Société, en plus de leurs rencontres régulières locales, sont nombreux à participer aux différentes activités de formation et de perfectionnement mises à leur disposition.

À titre d'exemples, des journées spéciales ont été offertes aux présidents, secrétaires et trésoriers des différents paliers de la structure organisationnelle et les membres des centres de services ont été invités à partager, dans un climat de convivialité, sur leur réalité locale.

L'avenir de la Société de Saint-Vincent de Paul de Montréal passe par des membres dynamiques, unis et bien outillés !

## Membres décédés

(du 1<sup>er</sup> avril 2003 au 31 mars 2004)

Le 11 novembre 2003, lors de la messe d'Action de grâces, la Société de Saint-Vincent de Paul de Montréal soulignait le départ de ses membres, parents et amis décédés au cours des douze derniers mois. Pour l'occasion, une centaine de personnes ont participé à cette messe commémorative qui avait lieu à la paroisse St-Benoît.

*Gilles Ouellet*

*Claude Ferron*

*Roger Marcoux*

*Pascal Charbonneau*

*René Pilon*

*André Moreau*

*Jean-Paul Décarie*

*Simone Quintal-Bougie*

*Léona Lestage*

*Fiorello Longo*

*Nicole Robillard*

*René Paquette*

*Monique Lafontaine*

*Jean-Louis Bourgeault*

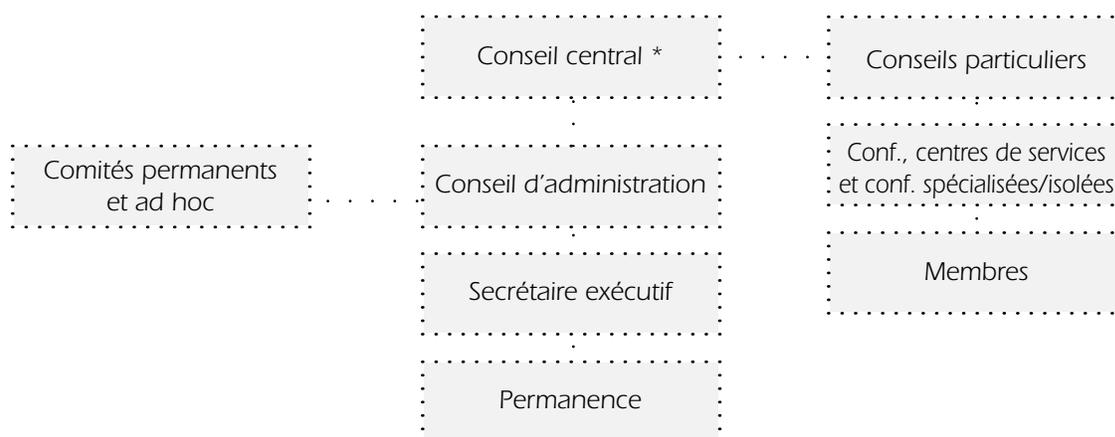
*Ida Desbiens*

*Colette Roy*

*Émile Roy*

*Madeleine Gadoury*

# Structure organisationnelle



\* Membres de droit : les présidents des conseils particuliers, les présidents des conférences spécialisées et isolées et les membres du conseil d'administration.

## Comités permanents\* (au 31 mars 2004)

### RESSOURCES HUMAINES

Gérard Dion  
Jean Lemay  
Robert Billard  
Michel Beaucage, secrétariat

### GESTION FINANCIÈRE

Jean Lemay, responsable  
Saturnin Fournier  
Fernand Ménard  
Michel Beaucage, secrétariat  
François Morin, secrétariat

### RESSOURCEMENT SPIRITUEL

Huguette Chevalier, responsable  
François Sailler, aumônier  
Marianne Blais  
Jean-Claude Lanthier  
Huguette Meloche  
Thérèse Lachance, secrétariat

### COMMUNICATIONS ET ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX

Jean Lemay, responsable  
Chantal Tessier, secrétariat

### FORMATION ET RECRUTEMENT

Robert Billard, responsable  
Marianne Blais  
Huguette Chevalier  
Serge Lalande  
Jean-Claude Lanthier  
Claudette Lemay  
Jean-Claude Asselin, secrétariat

### RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT

Robert Billard, responsable  
Pierre Portelance  
Pierre Cadorette  
Huguette Gilbert  
Lina Lalancette  
Jean-Claude Asselin, secrétariat

### CENTRES DE SERVICES

André Grenier, responsable  
Henriette Christin  
Serge Lalande  
Marie-Paule Gauthier, secrétariat

### PANIER DE NOËL

Louis Perreault, responsable  
Roland Brouillette, co-responsable  
Francine Brouillette  
Michel Côté  
Claudette Lemay  
Yolande Robillard  
Marcel Robillard  
Francine Marineau, secrétariat

### RÉVISION DE LA RÈGLE ET DES RÈGLEMENTS GÉNÉRAUX

Gérard Dion, responsable  
Huguette Chevalier  
Jean-Claude Lanthier  
Jean Lemay  
Jean-Claude Asselin, secrétariat  
Francine Marineau, secrétariat

\* Le président du Conseil central est membre d'office de tous les comités permanents.

## *Membres du conseil d'administration (au 31 mars 2004)*

### **Gérard Dion**

Président

Délégué auprès des Conseils particuliers  
Saint-François de Sales  
Sainte-Rose et Bon-Pasteur

### **Robert Billard**

1<sup>er</sup> Vice-président

Délégué auprès des Conseils particuliers  
Saint-Georges, Sainte-Claire  
et Sainte-Gertrude

### **André Grenier**

2<sup>e</sup> Vice-président

Délégué auprès des Conseils particuliers  
Saint-Laurent, Saint-Joseph et  
Notre-Dame des Sept-Douleurs

### **Jean Lemay**

Secrétaire-trésorier

### **Huguette Chevalier**

Administratrice

Déléguée auprès des Conseils particuliers  
Saint-Michel, Saint-Nicolas  
et Saint-Édouard

### **Carole De Courval**

Administratrice

Déléguée auprès des Conseils particuliers  
Saint-Marc, L'Assomption et  
Saint-Enfant-Jésus

### **Réal Cournoyer**

Administrateur

Délégué auprès des Conseils particuliers  
La Nativité et Saint-Alphonse

### **François Sailer, o.m.i.**

Animateur spirituel

(aumônier diocésain)

### **Personne-ressource**

Jean-Charles Latour, avocat  
Conseiller juridique

## *Permanence (au 31 mars 2004)*

### **Directeur du secrétariat et secrétaire exécutif**

Michel Beaucage

### **Secrétaire administrative**

Francine Maréchal

### **Travailleuse sociale**

Thérèse Lachance

### **Agent social au développement communautaire**

Jean-Claude Asselin

### **Coordonnatrice des communications et des événements spéciaux**

Chantal Tessier

### **Responsable de la comptabilité**

François Morin

### **Opératrice d'ordinateur**

Denise Coulombe

### **Aide à la comptabilité**

Lise Chaussé

### **Réceptionniste**

Ghislaine Belleville

### **Concierge**

Denis Pilon

### **Vérificateur local**

Jacques Bélanger

### **Comptoir 1930**

Marie-Paule Gauthier, responsable

Ginette Blanchard, adjointe

Marielle Collin, caissière

Serge Rioux, aide générale

Micheline Smith, aide générale

Matudidi Batukaba, couturière

### **Atelier-meubles**

Geneviève Coursol, directrice clinique

Georges Rousseau, directeur de la production

Linda Vallée, directrice du service administratif

Mehmet Kalik, vendeur

## *Mot du trésorier*

C'est avec plaisir que je dépose, au nom du conseil d'administration, l'état des recettes et déboursés pour l'exercice financier se terminant le 31 mars 2004.

Chaque année apporte son lot de surprises et cette année n'y fait pas exception. Des dépenses essentielles, non prévues, ont conduit à des déboursés excédentaires de 42 000 \$.

Pour ce qui est des recettes, la campagne de financement, qui avait connu un recul en 2002-2003, a non seulement retrouvé un niveau comparable aux années précédentes mais a atteint un nouveau sommet.

L'Opération Bonne Mine et la Guignolée médiatique ont très bien fonctionné. Ainsi, plus de 200 000 \$ ont été retournés dans le milieu.

De plus, grâce à ce souci de partage qui caractérise la Société de Saint-Vincent de Paul de Montréal, une somme de 84 000 \$ a été octroyée à différents Conseils particuliers moins bien nantis.

Quant aux déboursés, les hausses des frais de chauffage et d'électricité combinées au remplacement de la chaudière (système de chauffage) et aux frais de réparation de nos camions, expliquent, en grande partie, le déficit mentionné précédemment.

Concernant la gestion administrative, une nouvelle méthode de vérification interne a été mise en place. De plus, nous avons procédé à la revue des opérations financières de tous nos centres de services.

L'année qui se termine a vu de belles réalisations, celle qui s'amorce est pleine de défis.

Nous devons porter une attention toute particulière à notre Guignolée traditionnelle, activité propre à la Société. Cette dernière est en perte de vitesse aux cours des dernières années.

Je ne pourrais terminer ce bref survol, sans remercier tous mes collègues du conseil d'administration et du comité Gestion financière pour leur collaboration. Un merci particulier à notre secrétaire-exécutif et à tout le personnel de la Société pour leur support constant.

Jean Lemay  
Secrétaire trésorier

# État sommaire combiné

## RECETTES ET DÉBOURSÉS (pour l'exercice se terminant le 31 mars 2004)

	CONSEIL CENTRAL	CONSEILS PART. & CONFÉRENCES	CENTRES DE SERVICES	COMBINÉ
<b>RECETTES</b>				
Campagne de financement	359 639	—	—	359 639
Opération Bonne Mine	86 844	—	—	86 844
Centres de services (vestiaires/magasins)	278 968	—	2 541 444	2 820 412
Dons particuliers	1 440	657 100	12 043	670 583
Activités d'autofinancement (Guignolée, quêtes)	—	668 764	—	668 764
Partage Guignolée unifiée	147 931	—	—	147 931
Atelier-Meubles :				
Redevances	30 000			
Camions	<u>12 000</u>			
Campagne « Paniers de Noël » :				
Conseil central	119 175	—	—	119 175
Autres recettes :				
Fonds de prévoyance	257 050			
Fonds de partage	141 330			
Programmes gouvernementaux	33 774		30 655	30 655
Divers	<u>34 053</u>		44 064	590 268
	<u>1 502 204</u>	<u>1 405 861</u>	<u>2 628 206</u>	<u>5 536 271</u>
<b>TOTAL DES RECETTES</b>				
Contributions :				
Octrois aux conseils particuliers et conférences	(104 000)	74 000	30 000	—
Partage :				
Conseils particuliers vs fonds d'expansion	30 000	(30 000)	—	—
Centres de services vs conférences	—	785 286	(785 286)	—
Conférences vs centres de services	—	(275 964)	275 964	—
Guignolée unifiée	<u>(119 255)</u>	<u>119 255</u>	—	—
	<u>1 308 949</u>	<u>2 078 438</u>	<u>2 148 884</u>	<u>5 536 271</u>
<b>DÉBOURSÉS</b>				
Soutien financier aux individus, aux familles des conseils particuliers, des conférences et des centres de services	—	1 543 145	229 969	1 773 114
Salaires et avantages sociaux	661 930	—	634 221	1 296 151
Édifice :				
Chauffage	59 969			
Taxes	12 807			
Assurances	20 888			
Électricité	23 290			
Entretien des locaux				
Immeuble Conseil central	18 965			
Immeuble Hochelaga	3 066			
Immeuble Les Glaneuses	28 898			
Immeuble Marguerite Bourgeoys	<u>10 191</u>			
Réparations majeures	62 405			
Immobilisation	<u>9 091</u>	249 570	529 611	839 879
Services :				
Téléphone	7 947			
Papeterie et impression	13 575			
Timbres	9 251			
Entretien et réparation équipement	3 450			
Réunions et ressourcement	7 892			
Informatique	2 677			
Matériel roulant	<u>22 256</u>	67 048	165 568	238 958
Activités et contributions :				
Fonds d'expansion	30 000			
Paniers de Noël	113 080			
Opération Bonne Mine	86 844			
Formation	7 330			
Comptoir 1930	2 145			
Conseil provincial	30 000			
Publicité Guignolée	9 419			
Campagne de financement	21 484			
Atelier-Meubles	<u>13 347</u>	313 649	428 205	971 440
Autres déboursés :				
Matériel de promotion	2 971			
Honoraires professionnels	11 675			
Vérifications locales	16 320			
Frais de déplacement	4 542			
Frais de banque	1 412			
Divers	<u>27 558</u>	64 478	115 193	226 267
	<u>1 356 675</u>	<u>1 886 367</u>	<u>2 102 767</u>	<u>5 345 809</u>
<b>TOTAL DES DÉBOURSÉS</b>				
<b>Excédent ou (déficit) d'opération</b>	(47 726)	192 071	46 117	190 462

# Sommaire financier

	LONGUE POINTE	ACCUEIL CHEZ FRÉDÉRIC	COMPTOIR REPENTIGNY	CÔTE-DES- NEIGES	ST-PAUL L'ERMITE	ST-JEAN EUDES	L'ASSOMP- TION	ST-JEAN BERCHMANS	STE-MARIE	TROUVAILLES CHEZ FRÉDÉRIC	ST-JUSTIN	ST-SIMON ET JUDE
<b>Recettes</b>												
Ventes	56156	356285	848179	11489	71794	38449	49648	23750	6653	777	9540	44452
Dons	0	6534	2272	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prog. gouvernementaux	0	8939	5294	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Intérêts	172	950	176	0	0	1	0	0	0	934	0	0
Récupération	459	2027	3134	0	0	0	0	0	0	170	731	0
Octroi	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Autres	1364	2954	16800	0	0	960	0	0	0	122	0	454
Partage	0	0	0	0	129842	850	15	582	22062	0	0	103480
<b>Total des recettes</b>	<b>58151</b>	<b>377689</b>	<b>875855</b>	<b>11489</b>	<b>201636</b>	<b>40260</b>	<b>49663</b>	<b>24332</b>	<b>28715</b>	<b>2003</b>	<b>10271</b>	<b>148386</b>
<b>Déboursés</b>												
Salaires, avantages sociaux	0	245538	99055	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Loyer	0	0		4000	0	22684	0	9600	22023	1827	1910	0
Ent., rép. vestiaire	4229	17419	10869	572	37947	768	298	1326	0	150	0	980
Électricité, chauffage	6396	24031	25610	0	11500	2221	3463	0	4944	374	0	3733
Télécommunication	1220	13328	7075	0	1797	553	1005	687	610	159	865	733
Fournitures/papeterie	1304	12469	10600	0	0	0	0	0	0	0	0	633
Activités sociales	35	5809	0	288	0	0	0	0	0	0	0	0
Ent., rép. électromén.	0	18914	15696	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Matériel roulant	2984	18521	11130	0	1905	2229	0	101	0	0	0	1607
Mobilier, équipement	737	3611	2362	0	936	270	0	0	0	0	0	467
Taxes/assurances	4295	15743	8848	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Améliorations locatives	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Dons	1716	578	24478	700	0	0	0	0	0	1000	0	0
Transport	0	6939	1889	65	0	0	42	0	0	0	0	34
Soutien financier	0	3367	221595	4200	0	0	0	0	0	0	0	0
Remise dette	0	0	0	0	112087	0	0	0	0	0	0	119914
Publicité	0	8432	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Alimentation	0	2389	4333	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Autres	68	564	9018	97	12902	2409	5350	123	1138	20	0	7935
Partage	20000	0	366122	0	22562	9126	39505	12495	0	8000	7496	12350
<b>Total des déboursés</b>	<b>42984</b>	<b>397652</b>	<b>818680</b>	<b>9922</b>	<b>201636</b>	<b>40260</b>	<b>49663</b>	<b>24332</b>	<b>28715</b>	<b>11530</b>	<b>10271</b>	<b>148386</b>
Écart	15167	-19963	57175	1567	0	0	0	0	0	-9527	0	0

**CENTRES DE SERVICES**  
(du 1er avril 2003 au 31 mars 2004)

MARGUE- RITE BOURGEOIS	STE- MARTHE	HOCHELAGA MAISON- NEUVE	ST- CONRAD	STE-THÉRÈSE E. JÉSUS	ST-JOSEPH DE R.D.P.	IGNACE- BOURGET	STE- GERMAINE COUSIN	ESSENTIEL DE VERDUN	ST-MICHEL	ACCUEIL ST-VITAL	CENTRE SUD- OUEST	AUTRES VESTIAIRES	TOTAL
91207	15838	50897	44484	13967	34808	249891	14152	95345	24922	202387	15410	170964	2541444
0	0	0	0	0	0	1677	0	1560	0	0	0	0	12043
0	0	0	0	0	0	5722	0	3400	0	7300	0	0	30655
0	0	0	0	0	0	8	0	0	0	0	25	0	2266
245	0	0	0	0	0	972	437	0	204	538	0	2533	11450
0	0	0	0	0	0	30000	0	0	0	0	0	0	30000
3326	1639	30	0	0	0	0	0	0	0	150	2549	0	30348
513	7921	0	1152	0	387	0	4711	0	0	0	0	4449	275964
<b>95291</b>	<b>25398</b>	<b>50927</b>	<b>45636</b>	<b>13967</b>	<b>35195</b>	<b>288270</b>	<b>19300</b>	<b>100305</b>	<b>25126</b>	<b>210375</b>	<b>17984</b>	<b>177945</b>	<b>2934169</b>
0	0	0	0	0	0	126488	0	39633	0	123507	0	0	634221
15445	7200	6000	0	7482	12078	0	11550	16400	8972	26195	9300	18409	201075
9335	1202	370	1615	724	431	6483	0	4473	0	2946	1715	1529	105381
8004	2464	15483	2080	1844	0	12251	2897	3727	555	7340	2400	0	141317
644	834	609	710	806	786	1641	970	1798	987	2847	1400	5145	47209
2959	0	0	0	1144	0	1343	60	1084	0	6078	0	769	38443
0	0	518	0	200	0	1007	0	0	0	355	1444	0	9656
0	0	0	0	0	0	0	0	192	0	0	0	0	34802
0	0	0	899	975	0	6830	0	4694	0	12418	50	0	64343
57	870	0	0	0	0	4935	0	166	0	490	602	2821	18324
0	0	0	0	436	0	3303	0	1664	0	340	0	0	34629
0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0	0	1742	0	406	0	5000	0	2000	0	5974	888	0	44482
0	0	0	0	0	0	571	0	749	0	4336	0	26	14651
0	0	0	0	807	0	0	0	0	0	0	0	0	229969
0	0	0	0	0	0	12000	0	0	0	0	0	0	244001
0	0	0	0	0	0	4754	0	0	0	681	0	0	13867
0	0	0	0	0	0	90046	0	41970	0	984	0	0	139722
5600	5286	717	15744	974	2208	2727	923	330	1083	4344	0	7115	86675
53247	7542	24000	24588	0	19692	0	2900	0	13529	0	0	142132	785286
<b>95291</b>	<b>25398</b>	<b>49439</b>	<b>45636</b>	<b>15798</b>	<b>35195</b>	<b>279379</b>	<b>19300</b>	<b>118880</b>	<b>25126</b>	<b>198835</b>	<b>17799</b>	<b>177946</b>	<b>2888053</b>
0	0	1488	0	-1831	0	8891	0	-18575	0	11540	185	0	46117

# Sommaire financier

## CONSEILS PARTICULIERS ET CONFÉRENCES (du 1er avril 2003 au 31 mars 2004)

CONSEILS PARTICULIERS	RECETTES				DÉBOURSÉS			Excédent ou (déficit) de l'exercice
	Auto financement dons guignolée	Octrois du C. Part.	Partage	Total	Soutien financier et activités	Partage	Total	
<b>C.P. ST-JOSEPH</b>	15326	-10000	0	5326	1315	0	1315	4011
COEUR IMMACULÉE-DE-MARIE	2724	0	0	2724	1584	0	1584	1140
ST-PAUL/N.D.P.S.	15685	0	16373	32058	34249	0	34249	-2191
ST-JEAN DE MATHA	6666	10000	0	16666	16929	0	16929	-263
ST-ANTOINE/LA CATHÉDRALE	6030	0	0	6030	8637	0	8637	-2607
ST-ZOTIQUE	6202	0	0	6202	4128	0	4128	2074
<b>Total</b>	<b>52633</b>	<b>0</b>	<b>16373</b>	<b>69006</b>	<b>66842</b>	<b>0</b>	<b>66842</b>	<b>2164</b>
<b>C.P. ST-GEORGES</b>	11398	-7500	0	3898	1050	0	1050	2848
ST-PASCAL BAYLON	12345	6000	500	18845	26703	0	26703	-7858
STE-MADELEINE	3800	0	0	3800	3203	0	3203	597
ST-VIATEUR	195	0	0	195	2512	0	2512	-2317
ST-ROCH	815	6500	0	7315	8903	0	8903	-1588
ST-ENFANT JESUS M.E.	8	0	0	8	48	0	48	-40
<b>Total</b>	<b>28561</b>	<b>5000</b>	<b>500</b>	<b>34061</b>	<b>42419</b>	<b>0</b>	<b>42419</b>	<b>-8358</b>
<b>C.P. ST-LAURENT</b>	2688	0	0	2688	720	0	720	1968
CARTIERVILLE	37444	0	0	37444	40297	500	40797	-3353
ST-ODILE	8887	0	0	8887	5490	0	5490	3397
ST-GAÉTAN	2764	0	0	2764	2546	0	2546	218
ST-HIPPOLYTE	9357	0	0	9357	8902	0	8902	455
ST-SIXTE	5406	0	0	5406	5563	0	5563	-157
ST-LAURENT	5635	0	0	5635	5993	0	5993	-358
ST-JOSEPH DE BORDEAUX	13490	0	0	13490	14141	0	14141	-651
NOTRE-DAME DU BOIS FRANC	1425	0	0	1425	1894	0	1894	-469
<b>Total</b>	<b>87096</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>87096</b>	<b>85546</b>	<b>500</b>	<b>86046</b>	<b>1050</b>
<b>C.P. ST-ÉDOUARD</b>	14409	0	0	14409	3085	0	3085	11324
ST-BARTHELEMY	11581	0	3410	14991	18708	0	18708	-3717
ST-JEAN BERCHMANS	2040	0	12495	14535	21648	582	22230	-7695
ST-ARSÈNE	551	0	0	551	3313	0	3313	-2762
STE-CÉCILE	4484	0	0	4484	2846	0	2846	1638
ST-AMBROISE	1894	0	0	1894	8161	0	8161	-6267
ST-ÉDOUARD	7872	0	0	7872	12026	0	12026	-4154
<b>Total</b>	<b>42831</b>	<b>0</b>	<b>15905</b>	<b>58736</b>	<b>69787</b>	<b>582</b>	<b>70369</b>	<b>-11633</b>

**CONSEILS PARTICULIERS ET CONFÉRENCES**  
(du 1er avril 2003 au 31 mars 2004)

CONSEILS PARTICULIERS	RECETTES				DÉBOURSÉS			Excédent ou (déficit) de l'exercice
	Auto financement dons guignolée	Octrois du C. Part.	Partage	Total	Soutien financier et activités	Partage	Total	
<b>C.P. NOTRE-DAME DES SEPT DOULEURS</b>	9332	0	0	9332	223	0	223	9109
RESURRECTION OF OUR LORD	65040	0	0	65040	68821	0	68821	-3781
STE-CATHERINE DE SIENNE	10673	0	0	10673	8133	0	8133	2540
ST-PIERRE AUX LIENS	5535	0	0	5535	7908	0	7908	-2373
TRES ST-SACREMENT DE LACHINE	64	0	0	64	47	0	47	17
ST-NAZAIRE	8669	0	0	8669	8331	0	8331	338
STE-CATHERINE LABOURÉ	9894	0	4622	14516	11883	0	11883	2633
ST-TÉLESPHORE	2867	0	0	2867	4700	0	4700	-1833
NOTRE-DAME DU SACRÉ-COEUR	5484	0	0	5484	6094	0	6094	-610
NOTRE-DAME DES SEPT DOULEURS	11283	0	0	11283	14598	0	14598	-3315
NOTRE-DAME LOURDES/LA GARDE	6341	0	0	6341	8403	0	8403	-2062
NOTRE-DAME DE LA PAIX	1436	0	0	1436	20667	0	20667	-19231
<b>Total</b>	<b>136618</b>	<b>0</b>	<b>4622</b>	<b>141240</b>	<b>159808</b>	<b>0</b>	<b>159808</b>	<b>-18568</b>
<b>C.P. ST-ALPHONSE</b>	4701	-1500	4000	7201	2066	0	2066	5135
ST-ALPHONSE	6272	1000	30	7302	4568	0	4568	2734
STE-THÉRÈSE DE L'ENFANT JÉSUS	6530	0	0	6530	9907	0	9907	-3377
ST-ISAAC JOGUES	19591	0	0	19591	18037	500	18537	1054
ST-SIMON APOTRE	2675	500	0	3175	6380	0	6380	-3205
ST-GRÉGOIRE LE GRAND	3606	0	0	3606	5362	0	5362	-1756
ST-VINCENT FERRIER	1994	0	0	1994	1844	0	1844	150
NOTRE-DAME DU ROSAIRE	7393	0	1576	8969	11718	279	11997	-3028
CHRIST-ROI	5695	0	0	5695	8668	4000	12668	-6973
<b>Total</b>	<b>58457</b>	<b>0</b>	<b>5606</b>	<b>64063</b>	<b>68550</b>	<b>4779</b>	<b>73329</b>	<b>-9266</b>
<b>C.P. ST-MARC</b>	14658	-2000	0	12658	1080	0	1080	11578
ST-ALBERT LE GRAND	7107	1000	0	8107	4044	0	4044	4063
ST-BONAVENTURE	4180	0	0	4180	5629	0	5629	-1449
STE-GEMMA	1898	1000	0	2898	3627	0	3627	-729
NOTRE-DAME DU FOYER	9212	0	0	9212	8382	0	8382	830
ST-FRANCOIS SOLANO	45180	0	5040	50220	19564	2436	22000	28220
ST-JEAN VIANNEY	25297	0	6587	31884	42556	0	42556	-10672
ST-MARC	5335	0	16359	21694	31439	0	31439	-9745
<b>Total</b>	<b>112867</b>	<b>0</b>	<b>27986</b>	<b>140853</b>	<b>116321</b>	<b>2436</b>	<b>118757</b>	<b>22096</b>
<b>C.P. ST-NICOLAS</b>	5287	-5000	0	287	1631	0	1631	-1344
ST-BENOIT	12125	0	0	12125	15944	0	15944	-3819
ST-JUDE	5265	0	0	5265	5380	0	5380	-115
SAINTS-MARTYRS CANADIENS	8562	0	0	8562	9282	0	9282	-720
ST-CHARLES GARNIER	3981	0	0	3981	5668	0	5668	-1687
ST-ANDRÉ ÂPOTRE	26233	0	0	26233	21573	0	21573	4660
LA VISITATION	19427	5000	0	24427	24839	0	24839	-412
ST-PAUL DE LA CROIX	16994	0	0	16994	14805	0	14805	2189
<b>Total</b>	<b>97874</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>97874</b>	<b>99122</b>	<b>0</b>	<b>99122</b>	<b>-1248</b>

# Sommaire financier

## CONSEILS PARTICULIERS ET CONFÉRENCES (du 1er avril 2003 au 31 mars 2004)

CONSEILS PARTICULIERS	RECETTES				DÉBOURSÉS			Excédent ou (déficit) de l'exercice
	Auto financement dons guignolée	Octrois du C. Part.	Partage	Total	Soutien financier et activités	Partage	Total	
<b>C.P. LA NATIVITE</b>	40109	-50500	0	-10391	119	0	119	-10510
STE-MARIE	4696	44500	0	49196	19722	22062	41784	7412
NOTRE-DAME DE LA SALETTE	3040	2000	0	5040	5261	0	5261	-221
SANTA CRUZ	8335	0	0	8335	7153	0	7153	1182
ST-LOUIS DE FRANCE	7914	1500	6894	16308	14457	0	14457	1851
DU PLATEAU	13365	12000	0	25365	29794	0	29794	-4429
SACRE-COEUR	18388	36500	0	54888	55670	0	55670	-782
LONGUE POINTE	14584	0	20000	34584	30549	0	30549	4035
HOCHELAGA-MAISONNEUVE	17707	18000	24500	60207	56281	0	56281	3926
<b>Total</b>	<b>128138</b>	<b>64000</b>	<b>51394</b>	<b>243532</b>	<b>219006</b>	<b>22062</b>	<b>241068</b>	<b>2464</b>
<b>C.P. STE-GERTRUDE</b>	1943	3000	0	4943	1139	0	1139	3804
NOTRE-DAME DE LA MERCI	2530	0	0	2530	1836	0	1836	694
ST-VITAL	10327	0	0	10327	7933	0	7933	2394
STE-COLETTE	31748	0	0	31748	24094	0	24094	7654
ST-RÉMI	5611	0	14134	19745	15295	0	15295	4450
ST-VINCENT MARIE-STRAMBI	5766	0	2425	8191	9565	749	10314	-2123
ST-ANTOINE MARIE-CLARET	15739	2000	6911	24650	24448	372	24820	-170
STE-GERTRUDE	13478	0	0	13478	14710	0	14710	-1232
<b>Total</b>	<b>87142</b>	<b>5000</b>	<b>23470</b>	<b>115612</b>	<b>99020</b>	<b>1121</b>	<b>100141</b>	<b>15471</b>
<b>C.P. ST-FRANCOIS DE SALES</b>	6002	-6000	7000	7002	821	0	821	6181
ST-SYLVAIN	25119	0	0	25119	42719	0	42719	-17600
ST-FRANCOIS DE SALES	4083	0	0	4083	9602	2000	11602	-7519
ST-NOËL CHABANEL	7374	6000	0	13374	20582	0	20582	-7208
ST-VINCENT DE PAUL	10893	0	26301	37194	38223	5000	43223	-6029
ST-CHRISTOPHE	15	0	0	15	1197	0	1197	-1182
<b>Total</b>	<b>53486</b>	<b>0</b>	<b>33301</b>	<b>86787</b>	<b>113144</b>	<b>7000</b>	<b>120144</b>	<b>-33357</b>
<b>C.P. ST-ENFANT JÉSUS</b>	18967	-1050	0	17917	26	0	26	17891
ST-OCTAVE	12608	0	1232	13840	14782	612	15394	-1554
ST-JOSEPH RIVIÈRE DES PRAIRIES	3566	0	19692	23258	20881	387	21268	1990
STE-MARTHE	2829	0	7543	10372	11614	7921	19535	-9163
STE-GERMAINE COUSIN	11508	1050	2900	15458	7479	4711	12190	3268
STE-MARIA GORETTI	1973	0	0	1973	940	0	940	1033
ST-ENFANT JÉSUS	9272	0	53247	62519	66738	513	67251	-4732
<b>Total</b>	<b>60723</b>	<b>0</b>	<b>84614</b>	<b>145337</b>	<b>122460</b>	<b>14144</b>	<b>136604</b>	<b>8733</b>

**CONSEILS PARTICULIERS ET CONFÉRENCES**  
(du 1er avril 2003 au 31 mars 2004)

CONSEILS PARTICULIERS	RECETTES				DÉBOURSÉS			Excédent ou (déficit) de l'exercice
	Auto financement dons guignolée	Octrois du C. Part.	Partage	Total	Soutien financier et activités	Partage	Total	
<b>C.P. ST-MICHEL</b>	8167	-8000	0	167	1299	0	1299	-1132
ST-LÉONARD	5433	0	0	5433	5286	0	5286	147
STE-ANGÈLE	4371	0	0	4371	5447	0	5447	-1076
ST-GILBERT	225	8000	0	8225	8341	0	8341	-116
ST-MICHEL	2574	0	13529	16103	9905	0	9905	6198
ST-MATHIEU	3931	0	1551	5482	6162	0	6162	-680
ST-BERNARDIN	1912	0	2471	4383	3644	0	3644	739
<b>Total</b>	<b>26613</b>	<b>0</b>	<b>17551</b>	<b>44164</b>	<b>40084</b>	<b>0</b>	<b>40084</b>	<b>4080</b>
<b>C.P. BON-PASTEUR</b>	4406	-750	0	3656	115	0	115	3541
ST-LOUIS DE MONFORT	44954	0	500	45454	33580	0	33580	11874
ST-MARTIN	9334	0	0	9334	12374	500	12874	-3540
STE-DOROTHÉE	17069	0	0	17069	15631	0	15631	1438
ST-URBAIN	7452	750	0	8202	8325	0	8325	-123
NOTRE-DAME PONTMAIN	4636	0	0	4636	4901	0	4901	-265
ST-PIE X	11309	0	0	11309	10869	0	10869	440
<b>Total</b>	<b>99160</b>	<b>0</b>	<b>500</b>	<b>99660</b>	<b>85795</b>	<b>500</b>	<b>86295</b>	<b>13365</b>
<b>C.P. STE-ROSE</b>	0	0	0	0	641	0	641	-641
ST-ELZÉAR	13878	0	3100	16978	19651	0	19651	-2673
STE-BÉATRICE	10687	0	2000	12687	11745	0	11745	942
STE-ROSE	14548	0	0	14548	13903	0	13903	645
ST-THÉOPHILE	4262	0	0	4262	3876	0	3876	386
ST-FERDINAND	8586	0	483	9069	7509	0	7509	1560
<b>Total</b>	<b>51961</b>	<b>0</b>	<b>5583</b>	<b>57544</b>	<b>57325</b>	<b>0</b>	<b>57325</b>	<b>219</b>
<b>C.P. L'ASSOMPTION</b>	27050	-333001	386122	80171	17068	30000	47068	33103
L'ÉPIPHANIE	9087	3000	7881	19968	18762	0	18762	1206
ST-SULPICE	5762	0	0	5762	6020	0	6020	-258
ST-GÉRARD MAJELLA	2369	0	7186	9555	4200	0	4200	5355
STS-SIMON ET JUDE	5341	103914	12350	121605	17471	103480	120951	654
ST-PAUL L'ERMITE	16241	131087	22562	169890	29850	129841	159691	10199
REPENTIGNY FONDS	14275	0	0	14275	9814	0	9814	4461
REPENTIGNY	45255	95000	0	140255	131301	0	131301	8954
L'ASSOMPTION	18935	0	39505	58440	34034	20016	54050	4390
<b>Total</b>	<b>144315</b>	<b>0</b>	<b>475606</b>	<b>619921</b>	<b>268520</b>	<b>283337</b>	<b>551857</b>	<b>68064</b>

# Sommaire financier

## CONSEILS PARTICULIERS ET CONFÉRENCES (du 1er avril 2003 au 31 mars 2004)

CONSEILS PARTICULIERS	RECETTES				DÉBOURSÉS			Excédent ou (déficit) de l'exercice
	Auto financement dons guignolée	Octrois du C. Part.	Partage	Total	Soutien financier et activités	Partage	Total	
<b>C.P. STE-CLAIRE</b>	17690	-2000	3500	19190	109	0	109	19081
ST-FRANCOIS D'ASSISE	8249	0	5564	13813	12140	0	12140	1673
ST-VICTOR	7000	0	0	7000	7907	0	7907	-907
ST-JUSTIN	3848	0	7496	11344	8970	0	8970	2374
STE-CLAIRE	24668	0	0	24668	19193	0	19193	5475
ST-BERNARD	1334	2000	0	3334	2926	0	2926	408
STE-LOUISE DE MARILLAC	8498	0	0	8498	9468	0	9468	-970
ST-CONRAD	2050	0	24588	26638	28026	10652	38678	-12040
ST-JEAN EUDES	4573	0	9127	13700	14199	851	15050	-1350
NOTRE-DAME D'ANJOU	6615	0	0	6615	5728	0	5728	887
COMM. JEAN XXIII	8012	0	6000	14012	13203	0	13203	809
<b>Total</b>	<b>92537</b>	<b>0</b>	<b>56275</b>	<b>148812</b>	<b>121869</b>	<b>11503</b>	<b>133372</b>	<b>15440</b>
ST-CLAUDE	1000	0	0	1000	1824	0	1824	-824
BON-PASTEUR	10606	0	8000	18606	17010	0	17010	1596
CONF N.D.DE BONSECOURS	33243	0	0	33243	31915	0	31915	1328
<b>Total</b>	<b>44849</b>	<b>0</b>	<b>8000</b>	<b>52849</b>	<b>50749</b>	<b>0</b>	<b>50749</b>	<b>2100</b>
<b>Grand total</b>	<b>1405861</b>	<b>74000</b>	<b>827286</b>	<b>2307147</b>	<b>1886367</b>	<b>347964</b>	<b>2234331</b>	<b>72816</b>

(1)

(2)

### PARTAGE 2003

La somme de 827 286,00\$ <sup>(1)</sup> est constituée des montants suivants :

- Dons et surplus des centres de services (vestiaires) versés aux conférences (voir page 17 )		785 286,00\$
- Déboursés des conférences :	347 964,00\$ <sup>(2)</sup>	
- Montant versé par les conférences aux centres de services (vestiaires) (voir page 17)	(275 964,00)\$	
- Montant versé pour le fonds d'expansion du Conseil central	(30 000,00)\$	
- Montant partagé entre les conférences	42 000,00\$	42 000,00\$
		827 286,00\$

# Partenaires et donateurs

*Si la Société de Saint-Vincent de Paul de Montréal existe encore après 156 ans, c'est en grande partie grâce à ses nombreux partenaires et donateurs qui, année après année, continuent de croire en son œuvre. Pour cela, nous leur vouons toute notre reconnaissance.*

## Campagne de financement

Apotex inc.  
Association des employés du personnel du Sun Life  
Banque Nationale du Canada  
Monsieur Marc Beauchamp  
Monsieur Jules Beaulac  
Madame Rita Benoit  
Madame Thérèse Benoit  
BMO Fontaine d'espoir  
Monsieur André Brodeur  
Monsieur Pierre Buteau  
Caisse de dépôt et de placement du Québec  
Madame Marcelle J. Chartrand  
Commission de la santé et sécurité du travail  
Comptoir Saint-Léonard  
Congrégation de Notre-Dame du Québec  
Contrôle industriel CTH Itée  
Danone inc.  
Monsieur Denis Dumas  
Employés de The Gazette  
Fédération des caisses Desjardins du Québec  
Fondation de bienfaisance T. A. St-Germain  
Fondation de la Corporation des concessionnaires d'automobiles de Montréal inc.  
Fondation Denise et Robert Gibelleau  
Fondation Henry & Berenice Kaufmann  
Fondation J. Armand Bombardier  
Fondation Jacques et Michel Auger  
Fondation Léo Brossard  
Fondation québécoise d'aide aux défavorisés  
Fondation René Malo  
Fonds d'aide des Frères des écoles chrétiennes  
Fraternité Sainte-Élisabeth du Canada  
Frères de Saint-Gabriel du Canada  
Madame Marguerite Gatién  
Monsieur Jean-Guy Gauthier  
Générale Électrique du Canada inc.  
Monsieur Jean-Paul Germain  
Monsieur Yvon Groulx  
Groupe Cirque du soleil inc.  
Monsieur Joseph-Louis Gueneau  
Monsieur Jean Hattenberger  
Ivanhoé Cambridge inc.  
Jolliet Energy Ressources inc.  
Monsieur Maurice Joubert  
Laboratoire Riva  
Monsieur Alcide Laplante  
Monsieur Michel Léonard  
Linson Pharma  
Madame Hélène Marcotte  
Madame Hélène Montbourquette  
Monsieur Hervé Normandin  
Monsieur Bernard Pépin  
Perrault Conseil inc.  
Monsieur Gaston Perron  
Pharmascience  
Port de Montréal  
Monsieur Henri Prud'homme  
R3D informatique & technologie inc.  
Ratiopharm  
Régulvar inc.  
Monsieur Roger Reinhardt  
Monsieur Joseph Riccioli

Monsieur Marc Roberge  
Robinson Cartes de souhaits inc.  
Roxboro Excavation inc.  
Samson, Bélair, Deloitte & Touche inc.  
SAP Canada inc.  
Monsieur Kenneth Shea  
Société canadienne de sel Itée  
Société du Sacré-Coeur  
Sœurs de Sainte-Anne du Québec  
Sœurs des Saints-Apôtres  
Sœurs Saint-Paul de Chartres  
Succession J. A. De Sève  
Sun Life du Canada  
Monsieur Bruno Toupin  
Monsieur Reynold Tremblay  
Tuboquip inc.

## Opération Bonne Mine

Banque Nationale du Canada  
Monsieur Martin Bérubé  
Madame Monique Jérôme-Forget, présidente du Conseil du trésor  
Madame Line Beauchamp, ministre de la Culture et des Communications  
Édition du renouveau pédagogique  
Fondation Fournier-Éthier  
Fondation Marcelle et Jean Coutu  
Fondation Maurice Lamarche S.J.  
Monsieur Éric Girard  
Hôtel Delta Montréal  
Madame Carole Théberge, ministre déléguée à la Famille  
Monsieur Pierre Reid, ministre de l'Éducation  
Monsieur Yves Séguin, ministre des Finances  
Madame Lawrance S. Bergman, ministre du Revenu  
Monsieur Richard Poirier

## Guignolée

Association des pompiers de Montréal  
Monsieur André Bérard  
Bombardier Aéronautique  
Canadian Tire (Geffrey Frenette Itée - Gestion André R. Vaillancourt Itée - Denis R. Cantin Itée - Gestion Claude L'Heureux - Gestion D. L. Vallières inc.)  
Monsieur Jean-Jacques Dufresne  
Elliott risques spéciaux Itée  
Fondation Berthiaume du Tremblay  
Fondation Marcelle et Jean Coutu  
Fonds de bienfaisance des employés de Bombardier Aéronautique  
Gaz Métropolitain inc.  
Global Television Network  
Loto-Québec  
MedPlan communications inc.  
Société de transport de Montréal et ses employés (Mont-Royal - Legendre - Anjou - St-Michel - St-Denis)  
The Gazette

## Partenaires



## Porte-parole

Élise Guilbault, comédienne

*Sans vous et sans tous ceux et celles qui ont généreusement contribué au financement et à l'expansion de l'organisme, la Société Saint-Vincent de Paul n'aurait ni le visage ni l'âme qu'elle connaît aujourd'hui.*

*Merci !*



**La Société de Saint-Vincent de Paul, Conseil central de Montréal**  
1930, rue de Champlain, Montréal (Québec) H2L 2S8  
Téléphone : (514) 526-5937 ■ Télécopieur : (514) 526-5930  
Internet : [www.ssvp-mtl.org](http://www.ssvp-mtl.org) ■ Courriel : [permanence@ssvp-mtl.org](mailto:permanence@ssvp-mtl.org)